

هيئة اجيال السلام

القوائم المالية

٢٠١٣ كاتون الأول ٣١

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مجلس إدارة هيئة اجيال السلام
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لهيئة اجيال السلام والتي تتكون من قائمة الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الإيرادات والمصروفات وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢)، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيرنا. لقد قمنا بتدقيرنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيب وتنفيذ أعمال التدقير للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للهيئة ذو الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢) وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للهيئة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، قائمة الموجودات والمطلوبات للهيئة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وإيراداتها ومصروفاتها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢).



محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٥ حزيران ٢٠١٤

هيئة اجيال السلام
قائمة الموجودات والمطلوبات
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

<u>الموجودات</u>	<u>الإضاحات</u>	<u>٢٠١٣</u>	<u>٢٠١٢</u>
		دينار	دينار
موجودات غير متداولة - ممتلكات ومعدات	٣	٧١٧٥٣٠	٧٩٨٧٤٧
موجودات متداولة - ذمم و أرصدة مدينة أخرى نقد في الصندوق ولدى البنوك	٤	٢١٢٢٣٢	٢١٣٩٤٤
موجودات متداولة - ذمم و أرصدة مدينة أخرى نقد في الصندوق ولدى البنوك	٥	٢٤٤٩٣٦	٣٠٢٦٦٤
موجودات متداولة - ذمم و أرصدة مدينة أخرى نقد في الصندوق ولدى البنوك	٦	٤٥٧١٦٨	٥١٦٦٠٨
موجودات متداولة - ذمم و أرصدة مدينة أخرى نقد في الصندوق ولدى البنوك	١	١١٧٤٦٩٨	١٣١٥٣٥٥
<u>مجموع الموجودات</u>			
<u>الفائض المتراكم والمطلوبات</u>			
الفائض المتراكم	٦	١٠٠٥٧٥٣	١١٣٥٥٣٨
مطلوبات متداولة - ذمم دائنة ومصاريف مستحقة	١	١٦٨٩٤٥	١٧٩٨١٧
مطلوبات متداولة - ذمم دائنة ومصاريف مستحقة	١	١١٧٤٦٩٨	١٣١٥٣٥٥
<u>مجموع الفائض المتراكم والمطلوبات</u>			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية

هيئة اجيال السلام
قائمة الإيرادات والمصروفات
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٤٠٤ ر.٥٠٨	٣٠٦ ر.٥٣١	٧	الإيرادات:
٦٩	٦٩		تبرعات
<u>٤٧٣ ر.٥٠٨</u>	<u>٣٧٥ ر.٥٣١</u>		فوائد دائنة
(٣٧٠ ر.٦٧٥)	(٧٠٨ ر.٧٨٩)	٨	المصاريف:
(٣٥٢ ر.٧٧٢)	(٣٣٨ ر.٨٣٥)		مصاريف المخيمات والبرامج
(٤٤٥ ر.٩٤)	(١١٤ ر.٣٦)		مصاريف إدارية
<u>(٤٦٧ ر.٦٦٢)</u>	<u>(١٦٠ ر.٦٦١)</u>		مصاريف أخرى
٨٠٦ ر.٥٥	(٧٨٥ ر.١٢٩)		(الجزء) الفائض للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية.

هيئة اجيال السلام
قائمة التدفقات النقدية

السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>	<u>إيضاحات</u>	
دينار	دينار		<u>الأنشطة التشغيلية</u>
٥٥٨٦٠	(١٢٩٧٨٥)		(الجزء) الفائض للسنة
٥٦٠١٦	٨٩٥٣٨	٣	- تعديلات - استهلاكات
(١١٩٦٣٢) ٩٠٧٠٤	١٧١٢ (١٠٨٧٢)		- تغيرات رأس المال العامل - ذمم وارصدة مدينة أخرى ذمم دائنة و مصاريف مستحقة
٨٢٨٩٤	(٤٩٤٠٧)		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
			<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(٥٠٦٧٨٦) (٥٠٦٧٨٦)	(٨٣٢١) (٨٣٢١)	٣	شراء ممتلكات ومعدات صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٤٢٣٨٩٢) ٧٢٦٥٥٦	(٥٧٧٢٨) ٣٠٢٦٦٤		النقد في النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه في بداية السنة النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٣٠٢٦٦٤	٢٤٤٩٣٦		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية

(١) عام

تأسست هيئة اجيال السلام في ٢٨ حزيران ٢٠١٠ وبدأت مزاولة اعمالها منذ ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ كمشروع تحت اشراف اللجنة الارلمية.

قامت الهيئة بإنشاء فرع لها في ولاية ميرلاند في الولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني ٢٠١٢.

من غايات الهيئة ما يلي:

- ١- الإقتداء بالتقاليд الحميدة للعائلة المالكة الأردنية والسعى المستمر في اعتماد أعلى مواصفات التخطيط والتنسيق والدعم والبحث وتطبيق البرامج سواء عن طريق تسيير القوة المؤثرة للرياضة أو خلافه والتي تساهم في تحقيق سلام شامل للأجيال القادمة.
- ٢- تصميم و تنسيق و دعم و اجراء الابحاث حول البرامج الخاصة بتنوعية العلوم حول آثار و اسباب النزاعات و منهجيات حل النزاعات و ادامة السلام.
- ٣- تقديم الدعم في المجتمعات التي تواجه نزاعا لرعاية و تطوير البيئة الايجابية و الخلاقة.

(١-٢) أسس اعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لنظام الهيئة والسياسات المحاسبية المتبعة الواردة أدناه، ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للهيئة.

(٢-٢) أهم السياسات المحاسبية

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة عند الشراء أو بالقيمة العادلة بتاريخ التبرع في حال كونها متبرع بها. يتم إستهلاك الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت وفقاً لعمرها الإنتاجي المتوقع حسب النسب المئوية السنوية التالية:

	%
أجهزة ومعدات	١٢
أثاث ومفروشات	٢٠ - ٩
أجهزة كمبيوتر	٢٠
ديكورات وتحسينات مأجور	٥

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن إستردادها ويتم تسجيل قيمة التدنى في قائمة الإيرادات والمصروفات.

النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواریخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة لدى البنوك الدائنة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة المسداد في المستقبل للبضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورّد.

الاعتراف بالإيرادات والمصاريف

يتم الإعتراف بإيرادات التبرعات المخصصة لتفطية المصاريف في قائمة الإيرادات والمصروفات كإيرادات تبرعات حين تتحققها.

يتم الاعتراف بالمصاريف للحملات والبرامج والمصاريف الإدارية على أساس مبدأ الاستحقاق.

يتم تحقق إيرادات الفوائد والإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ممتلكات ومعدات (٣)

المجموع	دبيارات	دبيارات وتحسينات	اجهزة كمبيوتر	اجهزه كهربائية	أثاث ومجروشات	معدات مكتبة	دبيارات	- ٢٠١٣
دinar	Dinars	Dinars	Dinars	Dinars	Dinars	Dinars	Dinars	
٨٩٣ر٤٠٥	٤٧٨ر٢٣٩	٧٠ر٠٧٨	١٧٩ر٠٦٨	١٦١ر٠٦٦	٤ر٩٥٤			
٨٩٣٢١	-	٥ر٧٠٦	١٨١٥	٨٠٠	-			
٩٠١ر٧٢٦	٤٧٨ر٢٣٩	٧٥ر٧٨٤	١٨٠ر٨٨٣	١٦١ر٠٦٦	٤ر٩٥٤			

الكلفة -

٨٩٣ر٤٠٥	٤٧٨ر٢٣٩	٧٠ر٠٧٨	١٧٩ر٠٦٨	١٦١ر٠٦٦	٤ر٩٥٤	٢٠١٣ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٩٣٢١	-	٥ر٧٠٦	١٨١٥	٨٠٠	-	إضافات
٩٠١ر٧٢٦	٤٧٨ر٢٣٩	٧٥ر٧٨٤	١٨٠ر٨٨٣	١٦١ر٠٦٦	٤ر٩٥٤	٢٠١٣ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

الاستهلاك المتراكم:

٩٤ر٦٥٨	٢٩ر١٦٩	٢٤ر١٣٣	٢٣ر١٩٩	١٦ر٣٩١	١٧٧٦	٢٠١٣ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٩ر٥٣٨	٢٣ر٩١٢	١٤ر٣٠٦	٣٦ر١٧٦	١٤٥٥٠	٥٩٤	الاستهلاك للسنة
١٨٤ر١٩٦	٥٣ر٠٨١	٣٨ر٤٣٩	٥٩ر٣٧٥	٣٠ر٩٤١	٢٣٦٠	٢٠١٣ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

صافي القيمة الدفترية:

٧١٧ر٥٣٠	٤٢٥ر١٥٨	٣٧ر٣٤٥	١٢١ر٥٠٨	١٣٠ر٩٢٥	٢٥٩٤	٢٠١٣ ٣١ كانون الأول
----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	-------------	----------------------------

الكلفة - ٢٠١٢

٣٨٦ر٦١٩	٢٣٠ر٧٩٦	٤٤ر٣٦٩	٣٧ر٣٩٠	٦٩ر٦٣٠	٤ر٤٣٤	٢٠١٢ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٠٦ر٧٨٦	٢٤٧ر٤٤٣	٢٥ر٧٠٩	١٤١ر٦٧٨	٩١ر٤٣٦	٥٤٠	إضافات
٨٩٣ر٤٠٥	٤٧٨ر٢٣٩	٧٠ر٠٧٨	١٧٩ر٠٦٨	١٦١ر٠٦٦	٤ر٩٥٤	٢٠١٢ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

الاستهلاك المتراكم:

٣٨ر٦٤٢	١١ر٤٤٣	١٢ر٦٣٠	٧ر٣٧٨	٥ر٩٩٧	١ر١٩٤	٢٠١٢ الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥٦ر٠١٦	١٧ر٧٢٦	١١ر٥٠٣	١٥ر٨٢١	١٠ر٣٩٤	٥٧٢	الاستهلاك للسنة
٩٤٦ر٥٨	٢٩ر١٦٩	٢٤ر١٣٣	٢٣ر١٩٩	١٦١ر٣٩١	١ر٧٦٦	٢٠١٢ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

صافي القيمة الدفترية:

٧٩٨ر٧٤٧	٤٤٩ر٠٧٠	٤٥ر٩٤٥	١٥٥ر٦٦٩	١٤٤ر٦٧٥	٣ر١٨٨	٢٠١٢ ٣١ كانون الأول
----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	--------------	----------------------------

(٤) ذمم و أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
١٢٤ر٢٥٠	٩٩٣٣٠	ذمم مدينة
٧٧٤٤١٧	٧١٥١٤	مواد دعائية
٢٩٦٦	٢٨٨٠	ذمم موظفين
٤٤٠٠	٣٣٥٩٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٤٩١١	٤٩١١	امانات مستردة
<u>٢١٣ر٩٤٤</u>	<u>٢١٢ر٢٣٢</u>	

(٥) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
٤٩٠٨	٣٣٢	نقد في الصندوق
<u>٢٩٧ر٧٥٦</u>	<u>٢٤٤ر٦٠٤</u>	أرصدة لدى البنوك
<u>٣٠٢ر٦٦٤</u>	<u>٢٤٤ر٩٣٦</u>	

(٦) الحركة على الفائض المتراكם

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
١٠٧٩ر٧٣٢	١٣٥ر٥٣٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني
<u>٥٥٨٠٦</u>	<u>(١٢٩ر٧٨٥)</u>	(الجزء) الفائض للسنة
<u>١٣٥ر٥٣٨</u>	<u>١٠٠٥ر٧٥٣</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(٧) تبرعات

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
١٢٠٠ر٠٠٠	١٠٨٠ر٠٠٠	تبرعات محلية من اللجنة الأولمبية
-	٢٤٢ر١٨٨	تبرعات محلية من السفارة النرويجية
<u>٣٠٨ر٤٠٤</u>	<u>٢٠٩ر١١٨</u>	تبرعات من جهات أخرى
<u>١٥٠٨ر٤٠٤</u>	<u>١٥٣١ر٣٠٦</u>	

مصاريف ادارية (٨)

٢٠١٢ دينار	٢٠١٣ دينار	
٤٩١ ر ٢٥٢	٥٣٦ ر ٤٠٣	نفقات الموظفين
١٦ ر ٤٤	٦٣٢	سفر وتنقلات
٩٣ ر ٧٩١	١٠٣ ر ٧٠٠	دعاية ومؤتمرات واستشارات
٣٦ ر ٥٦٨	٣٨ ر ٢٤٥	صيانة عامة
١١ ر ١٦٣	٩ ر ٧٨٠	اتصالات
٤ ر ٧١٧	٤ ر ٨٧٩	قرطاسية
٨١٧	١ ر ٤٨٣	عمولات بنكية
٢١ ر ٥٧١	١٣ ر ٩٩٠	حراسة
٥٦ ر ٠١٦	٨٩ ر ٥٣٨	استهلاكات
٧ ر ٧٧١	٨ ر ٧٩٢	أتعاب مهنية
١٧ ر ٠٠٩	٩ ر ٧٣٣	كهرباء و المياه
٤ ر ٨٠٩	٦ ر ٧٢٠	ضيافة
١٠ ر ٨٢٤	٨ ر ٩١٥	تنظيف
-	٢ ر ٥٢٨	تأمين
٧٧٢ ر ٣٥٢	٨٣٥ ر ٣٣٨	

القيمة العادلة (٩)

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية كما في تاريخ قائمة الموجودات والمطلوبات.

ادارة المخاطر (١٠)

مخاطر السيولة

تحد الهيئة من مخاطر السيولة من خلال الإحتفاظ بالنقد الكافي لتسديد المطلوبات وتمويل أنشطة التشغيل.